



Phone (530) 795-4910 Fax (530) 795-4935
www.cityofwinters.org 318 First Street, Winters CA 95694

City Notes:

Oct 4th —City Council Meeting, 6:30PM @ City Hall
Oct 18th —City Council Meeting, 6:30PM @ City Hall
Oct 25th —Planning Comm. Meeting, 6:30PM @ City Hall

October is RELAY FOR LIFE Month!

Come show your support for loved ones who are cancer survivors and for those you have lost. On October 28th and 29th, there will be a RELAY FOR LIFE walking event at the Winters High School football field, beginning at 6pm on Friday and concluding at 6pm of Saturday. Come take a walk, donate your time, or make a donation to help in the fight for a cure against cancer. This is an annual 24-hour event filled with fun, games, music, and food, including a pancake breakfast on Saturday morning beginning at 7am, so come out and enjoy this great event.

Tips for a fun and Safe Halloween

1. Wear face paint instead of masks so you can see better and make sure you can walk in your costume.
2. Wear reflective clothing so you can be seen in the dark by cars and bring a flashlight.
3. Look through your candy at home before you eat it to make sure it is safe.
4. Go trick or treating with friends so you can help one another if you need it.
5. Tell your family where you are going and what time you will be back.

WPNS Children's Festival

Winters Parent Nursery School will be hosting its 20th Annual Children's Festival on Sunday, October 23, 2016, at Creekside Recreation Park in Winters, CA from 10am - 3pm. It is our biggest fundraiser for the year with proceeds used to make building improvements, purchase supplies necessary for our children's education, and to help keep tuition costs low for our families. The festival consists of a silent auction, raffle, entertainment, carnival games, arts & crafts, and of course food! We will be providing booths for local community vendors to help advertise the different activities Winters has to offer our young children as well. WPNS families are currently selling Pick-A-Pumpkin tickets around town for a chance to win a cash prize. Your ticket also allows you to pick a pumpkin from our patch to take home!

Along with celebrating our annual Children's Festival, we are asking for contributions from local and neighboring businesses. This year is especially important to us as our building is in need of major electrical updating. The safety and well being of our children is our main concern. Any donations will directly help us fund the costs associated with this project. So, PLEASE, come on out and help us raise money for our little red schoolhouse, and support our children! It will be a great family event!
If you have any questions, please contact WPNS at (530) 795-4659, and ask for Marissa Morales or Sarena Button.

Books By Mail

A new service has arrived at the library! The Yolo County Library in Winters now has the ability to bring their library materials straight to your front door. It is a free service that can be either for a short-term or long-term basis. For more information check out the county website at www.yolocounty.org under the library option.

A Few Notes From Our Local Chamber

On Monday, October 10th at 5:30pm the Chamber will be hosting their monthly mixer. This month's host will be Jean Deleonardi with Keller Williams Realty which is located at 18 Main Street. The Service Organization for the month is the Project Playground which is heading up the City Park Rebuild.

On October 28th from 6:00pm- 9:00pm will be the Chamber's last Fourth Friday Feast of the year. Come out and enjoy the final festivities with music by Hat Trick.

A Note From The Winters Senior Foundation

The Winters Senior Foundation will have their general meeting for October on Wednesday, October 12, 2016 at the Police/Fire Station complex from 2-4 PM. They will have a wonderful guest speaker scheduled who will share vital information on the very important topic of Chronic Disease Management. Please come and join them, bring a friend, meet new friends, everyone is welcome and they always have delicious desserts and conversation to share. The Senior Foundation continues to offer free medical equipment such as wheelchairs, wheel-walkers, canes, and more. Call them at 530.771.7265. They also offer free rides to your medical appointments if you need one. They will pick you up and bring you back to your home. They are seniors helping seniors. Please give us a call at 530.771.7265. They just ask that you allow them a 48-hour notice so they can arrange a driver.

SEVEN

The Winters Theatre Company will present the docudrama SEVEN [September 30th through October 9th](#).

In 2006, seven women playwrights began the process of interviewing international women leaders connected to the network of Vital Voices Global Partnership. The result was a truly compelling piece of documentary theatre.

SEVEN tells the true stories of seven courageous women who faced tremendous challenges in their lives, including rape, poverty and human trafficking, and bravely fought for the well-being of women, families, and children around the globe: in Russia, protecting women from domestic violence; in Cambodia, rescuing girls from human trafficking; in Guatemala, giving voice to the poor; in Afghanistan, empowering rural women; in Nigeria and Pakistan, fighting for women's education and rights; and in Northern Ireland, promoting peace and equality.

For tickets, please visit www.winterstheatre.org.

Low Water Use in August

In August, Winters residents used less water than any August since metering began, and the total for the year is lowest too. So far in 2016, residents have used 208,153,440 gallons (278,280 units), down 3.4 percent from 215,557,892 gallons (288,179 units) for the same period last year. In August we used 35,746,920 gallons (47,790 units), down from 49,339,576 gallons (65,962 units) in August 2015. Each unit on the water bill is 100 cubic feet of water, or 748 gallons. The average residence used 12,356 gallons in August or 16.5 units. That works out to 101 gallons per person per day. The price for four gallons is about a penny.

The bulk of water use this time of year is for landscape watering. About half the water the City delivers to homes is used for landscaping each year. Changing your landscape is the best way to reduce water bills, as can be seen all over Winters. Fixing leaks is the second best way. Of 1,817 home connections, 347 have leaks that owners could fix to reduce their bill.

If you'd like a graph and detailed report of your water use, hour by hour, for the past three months, call Elliot Landes at 530-794-6716. These reports can show you water leaks and landscape watering patterns, among other things.

Salmon Festival

The Salmon Festival is coming to Winters on Saturday, November 5th at the Winters Rotary Park. Come enjoy local food and music along with face and fish painting, a trout derby, fly casting, and more. You can learn about our salmon and various projects to help restore the Putah Creek Spawning areas. There will also be free shuttles to Lake Solano. For more information please contact Carol Scianna at carol.scianna@cityofwinters.org.

Berryessa Brewing's Anniversary Party

Come join Berryessa Brewing Company for their Anniversary Party on October 16th from Noon until Dark. There will be a \$10 cover which includes a stainless souvenir cup. Proceeds from the door will go to Winters School Music Programs. There will be food trucks, specialty beers and casks, along with music by Midnight North, Miss Lonley Hearts, Achilles Wheel, Nickel Slots, and the Front Porch Pickers. So come out and join in the fun!



Información sobre la ciudad:

4 de Oct: Reunión del Consejo Municipal, 6:30pm a pasillo de ciudad
18 de Oct: Reunión del Consejo Municipal, 6:30pm a pasillo de ciudad
25 de Oct: Planificación reunión de com., 6:30pm a pasillo de ciudad

Octubre es mes de RELAY FOR LIFE!

Vengan a mostrar su apoyo a los seres queridos que son sobrevivientes del cáncer y para aquellos ha perdido. En octubre 28 y 29, habrá un evento caminata relevo por la vida en el campo de fútbol de escuela secundaria de Winters, comenzando a las 6:00pm el viernes y concluyendo a las 6pm del sábado. Vengan a dar un paseo, donar su tiempo o hacer una donación para ayudar en la lucha para una cura contra el cáncer. Este es un evento anual de 24 horas llenado de diversión, juegos, música y comida, incluyendo un desayuno de panqueques el sábado por la mañana a 7:00am, así que ven y disfruta de este gran evento.

Consejos para un Halloween Seguro y Divertido

1. Pintura de la cara en vez de máscaras para que pueda ver mejor y asegúrese de que usted puede caminar en su traje.
2. Llevar ropa reflectante para que se puede ver en la oscuridad por los coches y llevar una linterna.
3. mirar a través de tus dulces en casa antes de comer para comprobar que es seguro.
4. Ir en grupos con amigos, para que puedan ayudar a uno al otro si lo necesitan.
5. Dile a tu familia a donde va y qué tiempo usted volverá.

Festival de la Infancia Preparada

Padres de preescolar de Winters será el anfitrión de Festival celebrando su 20 aniversario de festival para niños en domingo, 23 de octubre de 2016, en Creekside Park, recreación en Winters, CA de 10:00am-3:00pm. Es nuestro más grande evento para recaudar fondos para el año con ganancias para mejorar el edificio, comprar suministros necesarios para la educación de nuestros hijos, y para ayudar a mantener los costos de matrícula bajos para nuestras familias. ¡El festival consta de una subasta silenciosa, rifa, entretenimiento, juegos de carnaval, artes y artesanías y por supuesto comida! Proporcionaremos las cabinas para los vendedores de la comunidad local ayudar a publicitar diferentes actividades que tenemos para ofrecer a nuestros niños de Winters. Las familias actualmente están vendiendo entradas de Pick-A-calabaza por la ciudad para tener la oportunidad de ganar un premio en efectivo. ¡Su billete permite escoger una calabaza de nuestro parche para llevar a casa!

Junto con celebrar la fiesta de nuestros niños, estamos pidiendo contribuciones de empresas locales y vecinos. Este año es especialmente importante para nosotros como nuestro edificio está necesitado de actualización eléctrica importante. Nuestra principal preocupación es la seguridad y el bienestar de nuestros hijos. Las donaciones directamente nos ayudarán a financiar los costos asociados con este proyecto. ¡Así que, por favor, vengan y ayúdanos a recaudar fondos para nuestra pequeña escuela roja y apoyar a nuestros niños! ¡Será un gran evento familiar!

Si usted tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con WPNS (530) 795-4659 y pida hablar con Sarena Button o Marissa Morales.

Libros por Correo

¡Un nuevo servicio ha llegado a la biblioteca! La biblioteca del Condado de Yolo en Winters ahora tiene la habilidad para traer sus materiales de la biblioteca directamente a su puerta. Es un servicio gratuito que puede ser una base a corto plazo o a largo plazo. Para más información consultar el sitio web de condado en www.yolocounty.org en la opción biblioteca.

Algunas Notas de Nuestra Asamblea Local

El lunes, 10 de octubre a las 5:30pm la cámara será el anfitrión de su mezclador mensual. Anfitrión de este mes será Jean Deleonardi con Keller Williams Realty, que está situado en la calle 18 main St. La organización de servicio para el mes es el proyecto que se encamina a la reconstrucción del parque de la ciudad.

El 28 de octubre de 6:00pm – 9:00pm será último cuarto viernes fiesta de la cámara del año. Salir y disfrutar de la fiesta final con música de Hat Trick.

Phone (530) 795-4910 Fax (530) 795-4935
www.cityofwinters.org 318 First Street, Winters CA 95694

Una Nota de la Fundación Local de Winters

La Fundación del mayor Winters tendrá su reunión de octubre en miércoles, 12 de octubre de 2016 en la estación de policía/bomberos complejo de 2-4:00pm. Tienen un maravilloso conferencista programado que compartirá la información vital sobre el tema tan importante del manejo de enfermedades crónicas. Por favor, venir y unirse a ellos, trae a un amigo, conocer nuevos amigos, todos son bienvenidos y siempre tienen deliciosos postres y conversación para compartir. La Fundación Senior sigue ofreciendo gratis equipos médicos como sillas de ruedas, rueda-andadores, bastones y más. Llame al 530.771.7265. También se ofrecen viajes gratis a sus citas médicas si lo necesita. Le recogerá y llevará a su casa. Son personas mayores, ayudar a las personas mayores. Por favor, llámenos al 530.771.7265. Solo pidan que les permitas un aviso de 48 horas para que puedan organizar un conductor.

SIETE

La compañía de teatro de Winters presentará el docudrama siete El 30 de septiembre al 9 de octubre.

En 2006, autores de siete mujeres comenzaron el proceso de entrevistar a líderes de la Internacional de la mujer conectada a la red de Vital Voces universalizar. El resultado fue una obra verdaderamente convincente del teatro documental.

SIETE narra historias reales de siete mujeres valientes que enfrentan enormes retos en sus vidas, incluyendo la violación, la pobreza y la trata de seres humanos y luchó valientemente por el bienestar de las mujeres, familias y niños alrededor del mundo: en Rusia, proteger a las mujeres de la violencia doméstica; en Camboya, rescatar a las niñas de la trata de personas; en Guatemala, dando voz a los pobres; en Afganistán, empoderamiento de la mujer rural; en Nigeria y el Pakistán, lucha por la educación de las mujeres y de derechos; y en Irlanda del norte, promover la paz y la igualdad.

Para boletos, visite por favor www.winterstheatre.org.

Uso de agua baja en agosto

En agosto, los residentes de Winters usaron menos agua que cualquier agosto desde que comenzó medición, y el total por año es más bajo también. Hasta ahora en 2016, los residentes han utilizado 208, 153,440 galones (278.280 unidades), 3.4 por ciento de 215, 557,892 galones (288.179 unidades) para el mismo período el año pasado. En agosto hemos utilizado 35, 746,920 galones (47.790 unidades), abajo de 49, 339,576 galones (65.962 unidades) en agosto de 2015. Cada unidad en la factura del agua es 100 pies cúbicos de agua, o 748 galones. La residencia promedio utiliza 12.356 galones en agosto o 16,5 unidades. Funciona a 101 galones por persona por día. El precio por cuatro galones es de un centavo.

La mayor parte del uso del agua esta época del año es para el riego del paisaje. Aproximadamente la mitad del agua que la ciudad brinda a los hogares se utiliza para jardines cada año. Cambiando su paisaje es la mejor manera de reducir las facturas de agua, como se puede ver todo el invierno. Corregir fugas es lo segundo mejor. De conexiones Página 1.817, 347 tienen filtraciones que los propietarios podían fijar para reducir su factura.

Si desea un gráfico y un informe detallado de su uso del agua, hora por hora, para los últimos tres meses, llame a Elliot Landes en 530-794-6716. Estos informes pueden mostrar que fugas de agua y paisaje patrones de riego, entre otras cosas.

Festival de Salmón

La fiesta del salmón a llegando a Winters el sábado 5 de noviembre en el Parque Rotario de Winters. Venga a disfrutar de la gastronomía y la música junto con pintura de cara y pescados, y una carrera de trucha, y más. Usted puede informarse sobre nuestro salmón y varios proyectos para ayudar a restaurar las zonas de desove de Putah Creek. También habrá servicio de traslado gratuito a Lago Solano. Para obtener más información póngase en contacto con Carol Scianna en carol.scianna@cityofwinters.org.

Fiesta de Aniversario de Berryessa Brewing

Venga a Berryessa Brewing Company para su fiesta de Aniversario el 16 de octubre desde el mediodía hasta el anochecer. Habrá una cubierta de \$10 que incluye una copa de recuerdo inoxidable. Las ganancias de la puerta irán a programas de música de escuela de Winters. Habrá camiones de comida, cervezas especiales y barricas, junto con música por medianoche norte, Miss Lonley Hearts, Achilles Wheels, Nickels Slots y los Front Porch Pickers. ¡Así que venga y únese a la diversión!